



Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-05-87-A  
Date : 11 mars 2009  
FRANÇAIS  
Original : Anglais

**LE PRÉSIDENT DU TRIBUNAL INTERNATIONAL**

Devant : M. le Juge Patrick Robinson, Président du Tribunal

Assisté de : M. John Hocking, Greffier par intérim

Ordonnance rendue le : 11 mars 2009

**LE PROCUREUR**

c/

**MILAN MILUTINOVIĆ  
NIKOLA ŠAINOVIĆ  
DRAGOLJUB OJDANIĆ  
NEBOJŠA PAVKOVIĆ  
VLADIMIR LAZAREVIĆ  
SRETEN LUKIĆ**

**DOCUMENT PUBLIC**

**CORRIGENDUM A L'ORDONNANCE PORTANT DÉSIGNATION DE JUGES  
DANS UNE AFFAIRE DONT EST SAISIE LA CHAMBRE D'APPEL**

**Le Bureau du Procureur**

M. Serge Brammertz

**Les Conseils des Accusés**

MM. Eugene O'Sullivan et Slobodan Zečević pour Milan Milutinović  
MM. Toma Fila et Vladimir Petrović pour Nikola Šainović  
MM. Tomislav Višnjić et Norman Sepenuk pour Dragoljub Ojdanić  
MM. John Ackerman et Aleksandar Aleksić pour Nebojša Pavković  
MM. Mihajlo Bakrač et Đuro Čepić pour Vladimir Lazarević  
MM. Branko Lukić et Dragan Ivetić pour Sreten Lukić

**NOUS, PATRICK ROBINSON**, Président du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (le « Tribunal international »),

**VU** l'Ordonnance portant désignation de juges dans une affaire dont est saisie la Chambre d'appel que nous avons rendue le 11 mars 2006 (l'« Ordonnance ») et dans laquelle nous avons défini la composition de la Chambre d'appel qui doit examiner, entre autres, la demande conjointe de prorogation du délai de dépôt de l'acte d'appel présentée le 9 mars 2009 (*Joint Motion for an Extension of Time to File Notice of Appeal*, la « demande conjointe »),

**ATTENDU** que dans l'Ordonnance, il n'est pas précisé que la demande conjointe a été présentée non seulement par les conseils de Dragoljub Ojdanić, Vladimir Lazarević et Nikola Šainović, mais également par l'Accusation,

**ORDONNONS** que la phrase :

**VU** la demande présentée conjointement le 9 mars 2009 par les conseils de Dragoljub Ojdanić, Vladimir Lazarević et Nikola Šainović aux fins de prorogation du délai de dépôt de l'acte d'appel (*Joint Motion for an Extension of Time to File Notice of Appeal*),

soit remplacée par :

**VU** la demande présentée conjointement le 9 mars 2009 par l'Accusation et les conseils de Dragoljub Ojdanić, Vladimir Lazarević et Nikola Šainović aux fins de prorogation du délai de dépôt de l'acte d'appel (*Joint Motion for an Extension of Time to File Notice of Appeal*),

Fait en anglais et en français, la version en anglais faisant foi.

Le Président du  
Tribunal international

*/signé/*

Patrick Robinson

Le 11 mars 2009  
La Haye (Pays-Bas)

[Sceau du Tribunal international]